

NR Montag, 23. September 2024, 14:30 - 19:00
CN Lundi, 23 septembre 2024, 14h30 - 19h00
CN Lunedì, 23 settembre 2024, 14.30 - 19.00

Woche: 3
Semaine : 3
Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
		Fragestunde Heure des questions Ora delle domande								
19.409	n	DE FR IT pa. Iv. Bregy. Kein "David gegen Goliath" beim Verbandsbeschwerderecht Iv.pa. Bregy. Droit de recours des organisations. David contre Goliath Iv.pa. Bregy. Diritto di ricorso delle associazioni. Evitare una sfida tra Davide e Golia		Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	de Montmollin, Paganini			IIIb/IV
22.085	s	DE FR IT BRG. Umweltschutzgesetz. Änderung OCF. Loi sur la protection de l'environnement. Modification OCF. Legge sulla protezione dell'ambiente. Modifica		Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Paganini, de Montmollin			IIIb/IV
23.081	s	DE FR IT BRG. Programmvereinbarungen im Umweltbereich (2025-2028), für die Abwasserreinigung (2025-2028) und die Restwassersanierung (2025-2028). Verpflichtungskredite OCF. Conventions-programmes dans le domaine de l'environnement (2025–2028), pour l'épuration des eaux usées (2025–2028) et l'assainissement des débits résiduels (2025–2028). Crédits d'engagement OCF. Accordi di programma nel settore ambientale (2025-2028), per la depurazione delle acque di scarico (2025-2028) e per il risanamento dei deflussi residuali (2025-2028). Crediti d'impegno		Differenzen Divergences Divergenze	UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Kaufmann, Nicolet, Müller- Altermatt, Kolly	Art. 1		IIIb/IV

NR Montag, 23. September 2024, 14:30 - 19:00
 CN **Lundi, 23 septembre 2024, 14h30 - 19h00**
 CN Lunedì, 23 settembre 2024, 14.30 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.045	n	DE FR IT BRG. Finanzierung des Betriebs und Substanzerhalts der Bahninfrastruktur, der Systemaufgaben in diesem Bereich und zu Investitionsbeiträgen an private Güterverkehrsanlagen in den Jahren 2025–2028 OCF. Financement de l'exploitation et de la maintenance de l'infrastructure ferroviaire, des tâches systémiques dans ce domaine et sur les contributions d'investissement en faveur des installations privées de transport de marchandises pour les années 2025 à 2028 OCF. Finanziamento dell'esercizio, del mantenimento della qualità e dei compiti sistemici relativi all'infrastruttura ferroviaria nonché i contributi d'investimento a favore di impianti per il traffico merci privati negli anni 2025–2028			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Wettstein, Farinelli, Stadler, Tuosto	Div.		IIIa/IV
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
22.423	n	DE FR IT pa. Iv. Bulliard. Für eine unabhängige Presse sind die Beträge zur indirekten Förderung anzupassen Iv.pa. Bulliard. Pour une presse écrite indépendante, il faut adapter les montants de l'aide indirecte Iv.pa. Bulliard. Per una stampa scritta indipendente è necessario adeguare gli importi del sostegno indiretto			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Schaffner, Cottier	Div.		IIIb/IV
24.3817	n	DE FR IT Mo. KVF-N. Einführung Kanal- und geschäftsmo­dellunabhängiger Förderung elektronischer Medien Mo. CTT-N. Introduction d'une aide aux médias électroniques indépendante du canal de diffusion et du modèle d'affaires Mo. CTT-N. Introduzione di un sostegno ai media elettronici indipendente dal canale di diffusione e dal modello commerciale			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Schaffner, Cottier		Rutz Gregor	IIIb/IV

NR Montag, 23. September 2024, 14:30 - 19:00
CN Lundi, 23 septembre 2024, 14h30 - 19h00
CN Lunedì, 23 settembre 2024, 14.30 - 19.00

Woche: 3
Semaine : 3
Settimana: 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.3818	n	DE FR IT Mo. KVF-N. Aufhebung der Wettbewerbsverzerrung bei der Förderung der Mitgliedschafts- und Stiftungspreise Mo. CTT-N. Supprimer la distorsion de concurrence dans l'aide à la presse associative et à la presse des fondations Mo. CTT-N. Eliminazione della distorsione della concorrenza nel sostegno alla stampa associativa e delle fondazioni			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Schaffner, Cottier			IIIB/IV
24.3468	n	DE FR IT Po. KVF-N. Stand der Umsetzung des Seilbahngesetzes Po. CTT-N. Etat des lieux de la mise en oeuvre de la loi sur les installations à câble Po. CTT-N. Stato di attuazione della legge sugli impianti a fune			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Cottier, Töngi		Schnyder	IV
1		Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase		Fortsetzung Suite Continuazione						

¹ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 18.45
¹ Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 18h45
¹ Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 18.45